



Facoltà di Lettere e Filosofia
Dipartimento di Lettere e culture moderne
Corso di Laurea Magistrale in Filologia moderna

**BANDO DI SELEZIONE PER LA PARTECIPAZIONE AL
PROGRAMMA DI DOPPIO TITOLO IN FILOLOGIA MODERNA E MASTER ÉTUDES ITALIENNES
TRA
SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA
E
SORBONNE UNIVERSITÉ
MASTER ÉTUDES ITALIENNES
—
ANNO ACCADEMICO 2020/2021**

Scadenza per l'invio della candidatura via email all'indirizzo concorsi.lettere@uniroma1.it:

11 dicembre 2020 – ore 12.00

Bando ed esito della procedura selettiva:

https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi_trasparenza?field_tipologia_bando_tid=All&field_data_pubblicazione_value%5Bvalue%5D%5Byear%5D=&field_user_centro_spesa_ugov_tid=1442

Data comunicazione candidati selezionati: entro il 16 dicembre 2020

ART. 1 BASE LEGALE E OGGETTO DEL PROGRAMMA

Il programma di doppio titolo consente agli studenti di trascorrere un periodo di studi all'estero frequentando corsi volti al conseguimento del titolo italiano e del titolo straniero di pari livello.

La Facoltà di Lettere e Filosofia di Sapienza Università di Roma e la Sorbonne Université hanno siglato un accordo per istituire un programma di doppio titolo con riferimento alla Laurea Magistrale in Filologia moderna della Sapienza Università di Roma e al **MASTER ÉTUDES ITALIENNES** della Sorbonne Université. A tal riguardo è indetta, per l'anno accademico 2020/2021, la procedura di selezione di n. 15 studenti e per l'assegnazione di n. 15 borse di studio di 4 mensilità.

ART. 2 REQUISITI DI PARTECIPAZIONE E AMMISSIBILITÀ

Per partecipare al bando è necessario possedere i seguenti requisiti:

- essere in regola con il pagamento delle tasse universitarie;
- non essere residente nel paese in cui intende svolgere la mobilità;
- conservare lo status di studente fino a conclusione del periodo di studio all'estero e non conseguire il titolo prima del riconoscimento da parte del Responsabile Accademico di Mobilità (RAM) dell'attività formativa svolta presso l'Università ospitante;
- possedere adeguate competenze linguistiche richieste dall'Università ospitante;

- non fruire contestualmente alla borsa in oggetto di contributi erogati ad altro titolo, per scambi internazionali o soggiorni all'estero, su fondi della Sapienza (si può partecipare a più bandi nello stesso anno accademico, se compatibili tra loro, ma il periodo di studio deve essere diverso. La presente borsa non è cumulabile con i contributi erogati dal programma "Borsa di studio per tesi all'estero");
- aver conseguito 12 CFU entro gennaio 2021 (n.b. l'effettiva iscrizione alla laurea doppio titolo verrà consentita e la borsa di studio verrà erogata solo se lo studente conseguirà i 12 CFU indicati entro gennaio 2021)

ART. 3 CARATTERISTICHE DEL PROGRAMMA

Tipo di mobilità:	Doppio Titolo
Struttura della mobilità:	Secondo semestre 2020-21 e primo semestre 2021-22 presso Sorbonne Université
Anno Accademico di mobilità:	2020-2021
Posti disponibili:	15
Borse di studio disponibili:	15
Tot mensilità ¹ :	4 (II semestre: febbraio 2021 – maggio 2021)

ART. 4 MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I candidati potranno presentare la domanda di partecipazione entro e non oltre **le ore 12 del 28 dicembre 2020.**

La domanda, compilata in ogni sua parte e firmata, dovrà essere inviata tramite e-mail, all'attenzione del Preside di Facoltà, all'indirizzo concorsi.lettere@uniroma1.it, indicando nell'oggetto dell'e-mail "Candidatura bando doppio titolo in Filologia moderna Sapienza - Sorbonne Université".

Alla domanda di candidatura (Allegato A) dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- Documento di riconoscimento in corso di validità;
- Codice fiscale;
- Certificato degli esami sostenuti nel triennio precedente (stampabile dalla propria area riservata su Infostud, nella sezione "Certificati"); in caso di Ateneo diverso da Sapienza allegare un certificato degli esami sostenuti rilasciato dalla segreteria dell'Università di provenienza;
- Lettera motivazionale (max 2 pagine);
- CV aggiornato, utilizzando possibilmente il formato EuroPass;
- Eventuali certificazioni attestanti la conoscenza della lingua
- Autocertificazione relativa ai 12 CFU che lo studente si propone di conseguire ai fini della partecipazione al presente concorso

La mancata trasmissione dei documenti indicati nel presente bando entro il termine indicato, nonché la mancata veridicità delle informazioni autocertificate o dichiarate, costituiranno motivo di esclusione.

¹ Per richiedere il finanziamento del primo semestre 2021-22 (settembre 2021 – aprile 2022) lo studente selezionato tramite il presente bando dovrà candidarsi al bando Erasmus+ UE in pubblicazione a gennaio 2021. Per maggiori informazioni rivolgersi all'ufficio Erasmus di facoltà: <https://www.uniroma1.it/it/pagina/referenti-amministrativi-erasmus-di-facolta-raef>

ART. 5 COMPATIBILITA'

Gli studenti che abbiano in passato beneficiato di una borsa di mobilità extra-UE non potranno risultare assegnatari di una seconda borsa sui medesimi fondi, a meno che non siano iscritti a cicli successivi della loro carriera accademica.

I candidati assegnatari di una borsa di mobilità di doppio titolo che in un secondo tempo risultassero vincitori anche di una borsa Erasmus per lo stesso periodo di mobilità dovranno comunicare agli uffici dell'Area per l'Internazionalizzazione a quale posto intendono rinunciare, pena l'esclusione da entrambi.

ART. 6 CRITERI DI SELEZIONE PER L'AMMISSIONE AL PROGRAMMA DI DOPPIO TITOLO E GRADUATORIA

Una commissione, appositamente nominata dal Preside di Facoltà, composta da un professore di prima fascia, da uno di seconda fascia e da un ricercatore valuterà le candidature e provvederà a stilare una graduatoria di merito con i nominativi di coloro che hanno presentato domanda basandosi sui seguenti criteri:

- regolamenti interni della Sapienza;
- numero dei crediti maturati entro gennaio 2021 e media dei voti (è necessario avere una media pari o superiore a 27/30);
- lettera di motivazione;
- conoscenza della lingua francese (è necessario avere un livello pari o superiore al B1 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue).

Nell'assegnazione della mobilità, a parità di punteggio, si prenderanno in considerazione il numero dei crediti già certificati (a) e l'esistenza di una certificazione almeno di livello B1 (b).

La Commissione sulla base dei suddetti criteri redigerà una graduatoria provvisoria che sarà pubblicata al seguente link:

https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi_trasparenza?field_tipologia_bando_tid=All&field_data_publicazione_value%5Bvalue%5D%5Byear%5D=&field_user_centro_spesa_ugov_tid=1442

La graduatoria sarà considerata definitiva qualora dalla data di pubblicazione, decorsi 5 giorni naturali e consecutivi, non vengano presentate istanze di revisione presso l'Ufficio di Presidenza per iscritto all'indirizzo mail: concorsi.lettere@uniroma1.it.

La graduatoria definitiva sarà pubblicata al seguente link:

https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi_trasparenza?field_tipologia_bando_tid=All&field_data_publicazione_value%5Bvalue%5D%5Byear%5D=&field_user_centro_spesa_ugov_tid=1442

I candidati selezionati saranno effettivamente ammessi al programma di doppio titolo alle seguenti condizioni:

- aver conseguito 12 CFU entro gennaio 2021;
- essere immatricolati al Corso di Laurea Magistrale in Filologia Moderna di Sapienza Università di Roma secondo le procedure e scadenze stabilite dalla segreteria amministrativa.

La lista dei candidati selezionati da Sapienza Università di Roma verranno condivise con la Sorbonne Université. Quest'ultima ha la facoltà di richiedere ulteriori certificazioni, accettare o rifiutare la candidatura.

Gli studenti ammessi definitivamente al programma seguiranno le lezioni della Sorbonne Université durante il secondo semestre del primo anno e il primo semestre del secondo anno.

Per conseguire il codiploma è necessario aver acquisito 60 crediti presso la Sorbonne Université come da piano di studi del programma di doppio titolo allegato al presente bando (Appendix 1).

ART. 7 PUBBLICAZIONE DEGLI ESITI DELLA SELEZIONE

La graduatoria di merito sarà pubblicata sul sito della trasparenza di Facoltà al seguente link:

https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi_trasparenza?field_tipologia_bando_tid=All&field_data_publicazione_value%5Bvalue%5D%5Byear%5D=&field_user_centro_spesa_ugov_tid=1442

entro il 16 dicembre 2020

I candidati selezionati riceveranno una lettera di accreditamento per l'università ospitante e dovranno confermare per iscritto l'accettazione della partecipazione al programma o rifiutare secondo quanto stabilito all'art. 8 del presente bando.

ART. 8 ACCETTAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE AL PROGRAMMA

Decorso 5 giorni dalla pubblicazione della graduatoria, i vincitori dovranno accettare o rifiutare espressamente la partecipazione al programma di doppio titolo entro i successivi 5 giorni naturali e consecutivi inviando una e-mail all'indirizzo concorsi.lettere@uniroma1.it, indicando nell'oggetto dell'e-mail "Accettazione/Rifiuto programma doppio titolo in Filologia moderna Sapienza - Sorbonne Université".

La mancata osservanza del suddetto termine verrà intesa in termini di rinuncia.

In caso di rinuncia, la commissione procederà all'assegnazione della mobilità agli studenti successivi in graduatoria che quindi potranno essere contattati via e-mail/telefonicamente ed essere invitati a dare riscontro entro 2 giorni lavorativi, pena la revoca della mobilità.

L'accettazione della mobilità è un serio impegno assunto dal candidato. Si invitano pertanto, gli studenti idonei a limitare le rinunce, dopo l'accettazione o all'inizio del periodo di mobilità, a casi gravi e comprovati di forza maggiore, che dovranno essere comunicati per iscritto e debitamente giustificati per consentire al primo candidato di riserva il subentro in tempo utile.

ART.9 PIANO STUDI

Il piano studi del programma di doppio titolo, cui gli studenti partecipanti dovranno attenersi, è approvato da entrambe le istituzioni ed è contenuto nell'appendix 1 del presente bando.

La lista dei corsi può in parte essere soggetta a modifica nei casi in cui l'offerta formativa dovesse cambiare.

Gli studenti selezionati sono tenuti a leggere e accettare il contenuto e le regole del piano studi.

I corsi indicati devono essere sostenuti e superati nel periodo di mobilità e presso l'Università indicati nel piano studi. Senza una media generale dei due semestri presso la Sorbonne Université lo studente non può accedere al secondo anno del master.

Gli esami sostenuti verranno riconosciuti nella carriera studente di entrambi gli Atenei secondo quanto stabilito nel piano studi del doppio titolo.

ART. 10 TESI E RILASCIO DEL TITOLO

Lo studente selezionato redigerà la propria tesi attendendosi alle indicazioni dei supervisor di entrambe le Università e rispettando le procedure e scadenze di assegnazione tesi indicate dalla segreteria studenti.

La tesi verrà discussa presso Sapienza Università di Roma con la partecipazione di un docente di Sorbonne Université.

Al completamento del programma verranno rilasciati i seguenti titoli: "Laurea Magistrale in Filologia moderna " rilasciato da Sapienza Università di Roma "Master études italiennes " rilasciato dalla Sorbonne Université.

Il titolo potrà essere rilasciato a condizione che lo studente abbia soddisfatto i criteri necessari ossia, aver superato tutti gli esami e ottenuto i crediti previsti dal piano di studi di doppio titolo secondo tempi e modalità stabiliti dal programma.

Lo studente selezionato che abbia iniziato il percorso di doppio titolo e la mobilità ma non abbia soddisfatto i criteri previsti dal programma (in corso o al termine del programma) decadrà dal programma di doppio titolo e verrà reintegrato nel normale corso di studi dell'università di origine.

ART. 11 COSTI

Per ogni anno accademico gli studenti sono tenuti ad iscriversi e versare le tasse presso l'Ateneo di origine. Sono tenuti altresì ad iscriversi presso l'Ateneo ospitante senza versare ulteriori tasse e secondo quanto previsto dalle procedure dell'istituzione ospitante. Quest'ultima può tuttavia richiedere spese assicurative e amministrative non coperte dall'Università Sapienza di Roma.

Le spese di viaggio, soggiorno e sostentamento, ed eventuali altre spese sostenute nel Paese ospitante, sono interamente a carico degli studenti.

ART. 12 PROCEDURE LOGISTICHE E DI ORGANIZZAZIONE DEL PERIODO DI MOBILITA'

I candidati selezionati dovranno autonomamente provvedere a:

- munirsi della documentazione necessaria per la partenza e richiesta dal Paese ospitante (passaporto, lettera di invito o dichiarazione dell'università ospitante, alloggio ecc.).
- provvedere autonomamente a garantirsi adeguata copertura sanitaria durante la permanenza all'estero e eventualmente provvedere a stipulare un'adeguata assicurazione di viaggio, secondo le modalità del paese ospitante.

Sapienza Università di Roma non dà assistenza né assume responsabilità per l'espletamento delle pratiche sopra indicate, che sono di esclusiva competenza dello studente.



Ogni studente vincitore è assicurato dall'Università per responsabilità civile, infortuni solo durante lo svolgimento di attività accademiche anche per il periodo di mobilità all'estero (<https://www.uniroma1.it/it/pagina/polizze-assicurative-studenti>).

[Le suddette assicurazioni riguardano solo le attività di studio e ricerca e non comprendono la copertura di rischi connessi all'esercizio della professione medica e delle strutture sanitarie. Pertanto, gli studenti dell'area sanitaria saranno responsabili del reperimento di tali assicurazioni in modo autonomo].

ART. 13 BORSE DI STUDIO

13.1 IMPORTO

Gli studenti selezionati possono beneficiare di una borsa di studio erogata dall'Area per l'Internazionalizzazione su fondi di Ateneo dell'importo di € 700,00 al mese per i primi cinque mesi. A partire dal sesto mese di mobilità l'importo è fisato a € 500,00 al mese. **Tale borsa non è cumulabile con altri contributi di mobilità extra UE beneficiati nello stesso ciclo di studi.**

L'assegnazione della borsa di studio potrà avvenire solo dopo che l'Area per l'Internazionalizzazione avrà ricevuto i verbali di selezione con i nominativi degli studenti selezionati, l'indirizzo email e la matricola, da parte della Commissione responsabile del procedimento.

La borsa di studio sarà comunque corrispondente alla durata effettiva e continuativa della mobilità in considerazione del calendario accademico dell'Università ospitante, del massimale di permanenza definito dall'accordo inter-universitario e circostanziato in sede di assegnazione della mobilità.

Non saranno erogate ulteriori mensilità di borsa in caso di permanenza superiore ai mesi di mobilità della borsa assegnati.

13.2 LETTERA DI ACCETTAZIONE

L'assegnazione definitiva della borsa e la firma del contratto con l'Area per l'Internazionalizzazione - Settore Mobilità Extra-Eu e Accordi Didattica Internazionale, sono soggette all'accettazione formale da parte dell'istituzione ospitante. L'Area per l'internazionalizzazione procederà a far firmare il contratto al candidato vincitore della selezione solo se provvisto di formale lettera di accettazione da parte dell'università ospitante o di altro documento attestante tale accettazione per un periodo minimo di 3 mesi (90 giorni).

13.3 LEARNING AGREEMENT

Ai fini dell'iscrizione al programma doppio titolo dell'erogazione del contributo e dopo essere stato inserito nel database di gestione degli studenti in mobilità outgoing (OGS Organizer), lo studente dovrà compilare il learning agreement online secondo le indicazioni riportate qui inserendo esclusivamente i corsi previsti dal piano studi di doppio titolo: https://www.uniroma1.it/sites/default/files/field_file_allegati/guida_compilazione_la_online_0.pdf.

Il learning agreement dovrà essere approvato dal RAM del corso di studio: <https://www.uniroma1.it/it/pagina/coordinatori-e-responsabili-accademici-mobilita-internazionale-0>

13.4 RINUNCIA ALLA MOBILITA'

L'accettazione della borsa di studio di mobilità studentesca è un serio impegno assunto dal candidato.

Gli studenti vincitori sono invitati a limitare le rinunce a casi gravi e comprovati di forza maggiore, che dovranno essere tempestivamente comunicati per iscritto ai contatti di cui all'art. 16 e in cc.

doubledegree.ari@uniroma1.it per consentire il subentro al proprio posto del primo candidato di riserva, in tempo utile per l'organizzazione del periodo di mobilità.

Ai candidati che omettano di comunicare la propria rinuncia, ovvero ne diano comunicazione tardiva e la cui rinuncia avvenga successivamente all'accettazione del contributo, verrà chiesta la restituzione dell'eventuale quota del contributo già ricevuta.

Il contributo per mobilità di doppio titolo e quello per Erasmus in Europa non sono cumulabili per lo stesso semestre di mobilità all'estero. In caso di rinuncia, l'Area per l'Internazionalizzazione, su conferma da parte del docente responsabile dell'accordo procederà all'assegnazione della mobilità agli studenti successivi in graduatoria che quindi potranno essere convocati via email ed essere invitati a dare riscontro entro 3 giorni lavorativi, pena la revoca della mobilità.

13.5 CONFORMITA' DELLA DOCUMENTAZIONE E RESTITUZIONE DELLA BORSA

Entro 30 giorni dalla conclusione del periodo di studio presso l'università ospitante, lo studente dovrà rientrare in Italia e presentare di persona all'Area per l'Internazionalizzazione la documentazione richiesta al momento dell'assegnazione della borsa e avviare la procedura di riconoscimento CFU tramite l'applicativo OGS Organizer.

La documentazione relativa alla mobilità sarà sottoposta a verifica da parte dell'Area per l'Internazionalizzazione.

Qualora la suddetta documentazione non risultasse conforme sarà richiesta la restituzione parziale o totale dei contributi erogati.

La restituzione della borsa potrà essere richiesta allo studente che:

- non abbia svolto (secondo le modalità concordate) il percorso formativo previsto;
- abbia concluso prima dei 90 giorni minimi la sua mobilità;
- abbia ricevuto come prima rata della borsa di studio un importo superiore a quello complessivo per l'intera durata della mobilità. La durata effettiva della mobilità permanenza sarà attestata dal certificato di arrivo e ripartenza (modulo reso disponibile sulla pagina personale dell'assegnatario candidato selezionato).
- rinuncia dandone comunicazione tardiva o se la stessa avviene successivamente all'accettazione del contributo;
- il periodo di frequenza non risultasse continuativo

ART. 14 RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della Legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento, per le informazioni e le procedure di esclusiva competenza di Sapienza Università di Roma, è il Prof. Stefano Asperti e-mail concorsi.lettere@uniroma1.it.

ART. 15 CONTROLLI

Si informa che, in base all'art.71 del DPR 445 del 28/12/2000, Sapienza Università di Roma controlla la veridicità delle autocertificazioni ai sensi delle vigenti norme e l'incompatibilità della borsa per la mobilità in oggetto con contributi erogati ad altro titolo, per scambi o soggiorni internazionali all'estero su fondi di Sapienza.

Nel caso in cui, dai controlli effettuati sulle singole informazioni risultasse una falsa dichiarazione ai fini dell'attribuzione dei contributi di mobilità per l'estero, il contributo stesso verrà revocato e sarà effettuato il

recupero delle somme eventualmente già corrisposte, ferma ogni eventuale responsabilità penale per le dichiarazioni mendaci rese.

ART. 16 CONTATTI

RESPONSABILE ACCADEMICO:

Prof.ssa Beatrice Alfonzetti

E-mail: beatrice.alfonzetti@uniroma1.it

RESPONSABILE ACCADEMICO (informazioni di natura didattico-scientifico):

Prof.ssa Alviera Bussotti

E-mail: alviera.bussotti@uniroma1.it

RESPONSABILE AMMINISTRATIVO (SOLO informazioni relative alla compilazione e alla consegna delle domande):

Dott.ssa Domenica Multari

E-mail: domenica.multari@uniroma1.it

Roma, data del protocollo

f.to Il Preside
Prof. Stefano Asperti